

Urząd Miasta Gorzowa Wlkp.  
WPLYNĘŁO 0 29781 2019  
06-05-2019  
L.dz. .... REFERENT .....  
skierowana .....  
otąkowska

07-05-2019 /1852 143

08.05.2019 /515  
09.05.2019 /PPZAOE

Gorzów Wlkp., dnia 06.05.2019 r.



ASTA

Wojciech Kurzawski

φ. Sekretar Pagan

SEKRETARIAT PREZYDENTA  
MIASTA GORZOWA WLKP.  
WPLYNĘŁO  
2019-05-07  
PODPIS ..... (1)

Urząd Miasta  
Gorzowa Wlkp.  
ul. Sikorskiego 3-4  
66-400 Gorzów Wlkp.

**WNIOSEK  
O UDOSTĘPNIENIE INFORMACJI PUBLICZNEJ**

Na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1198) zwracam się o udostępnienie informacji publicznej w następującym zakresie:

1. pełnej dokumentacji wykonawczej i rozliczeniowej dotyczącej realizacji inwestycji przebudowy ul. Walczaka na odcinku od ul. Piłsudskiego wraz z rondem w ul. Jagielly i włączeniu w ul. Warszawską oraz przebudowy ulicy Warszawskiej w Gorzowie Wlkp. – II etap, postępowanie WAD-VI.271.19.2016.AR, a w szczególności:
  - wszystkich faktur wystawionych przez TAUMER sp. z o.o. w Krakowie oraz Zakład Sieci i Zasilania sp. z o.o. we Wrocławiu wraz z załącznikami do tych faktur, w tym z Tabelami Elementów Rozliczeniowych (TER) i operatami geodezyjnymi,
  - protokołów odbiorów (częściowych oraz końcowych)
2. przesłanie protokołów z rad budowy
3. podania listy zgłoszonych podwykonawców TAUMER sp. z o.o. w Krakowie oraz Zakład Sieci i Zasilania sp. z o.o. we Wrocławiu,
4. udzielenia informacji którym podmiotom będącym podwykonawcami TAUMER sp. z o.o. w Krakowie oraz Zakład Sieci i Zasilania sp. z o.o. we Wrocławiu Miasto Gorzów Wlkp. dokonywało bezpośrednie płatności ze wskazaniem kiedy i na rzecz jakich podmiotów gospodarczych takie bezpośrednie płatności nastąpiły.

Informacje proszę przekazać w formie elektronicznej (w tym skany przedmiotowych dokumentów) na następujący adres poczty elektronicznej: [redacted]



3.k. Pawalenkown  
o realizację  
Dmy



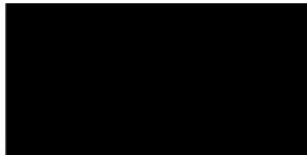
**SEKRETARZ MIASTA  
GORZÓWA WIELKOPOLSKIEGO**

Urząd Miasta  
ul. Sikorskiego 3-4  
66-400 Gorzów Wlkp.

T: +48 95 7355 500  
F: +48 95 7355 670  
E: kancelaria@um.gorzow.pl  
I: www.gorzow.pl

Gorzów Wlkp., dnia 17.06.2019 r.

WOR - III.1431.143.2019.KPa



W odpowiedzi na złożony w dniu 6 maja 2019 r. wniosek o udostępnienie informacji publicznej, przekazuję odpowiedzi na zadane pytania oraz przekazuję skany wnioskowanych dokumentów:

**Ad. 1. Dokumentacja wykonawcza.**

Dokumentacja wykonawcza dotycząca realizacji inwestycji pn. *"Przebudowa ul. Walczaka na odcinku od ul. Piłsudskiego wraz z rondem w ul. Jagielly i włączeniem w ul. Warszawską"* oraz *"Przebudowa ulicy Warszawskiej w Gorzowie Wlkp. – II etap wraz z przebudową ulicy Cichońskiego."* umieszczona jest na stronie BIP Urzędu Miasta Gorzowa Wlkp. pod adresem: [http://bip.wrota.lubuskie.pl/umgorzow/zamowienia\\_publiczne/11/165/Przebudowa\\_ul\\_Walczaka\\_na\\_odcinku\\_od\\_ul\\_Pilsudskiego\\_wraz\\_z\\_rondem\\_w\\_ul\\_Jagielly\\_i\\_wlaczaniu\\_w\\_ul\\_Warszawska\\_oraz\\_przebudowa\\_ulicy\\_Warszawskiej\\_w\\_Gorzowie\\_Wlkp\\_-\\_II\\_etap\\_5BWAD-VI\\_271\\_19\\_2016\\_AR\\_5D/](http://bip.wrota.lubuskie.pl/umgorzow/zamowienia_publiczne/11/165/Przebudowa_ul_Walczaka_na_odcinku_od_ul_Pilsudskiego_wraz_z_rondem_w_ul_Jagielly_i_wlaczaniu_w_ul_Warszawska_oraz_przebudowa_ulicy_Warszawskiej_w_Gorzowie_Wlkp_-_II_etap_5BWAD-VI_271_19_2016_AR_5D/) w załączniku pn. „Dokumentacja projektowa” (ZIP, 503,8 MiB).

**Dokumentacja rozliczeniowa.**

W załączeniu przekazuję skany faktur wystawionych przez TAUMER Sp. z o. o. w Krakowie oraz Zakład Sieci i Zasilania Sp. z o.o. we Wrocławiu:

- Faktura TAUMER nr FV/0007/09/2016 z dnia 02.09.2016 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0002/10/2016 z dnia 07.10.2016 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0002/12/2016 z dnia 12.12.2016 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0014/12/2016 z dnia 28.12.2016 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0004/02/2017 z dnia 28.02.2017 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0004/03/2017 z dnia 31.03.2017 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0001/05/2017 z dnia 05.05.2017 r.
- Faktura TAUMER nr FV/0003/05/2017 z dnia 12.05.2017 r.
- Faktura Zakład Sieci i Zasilania nr 2017/00204 z dnia 30.06.2017 r.



- Faktura Zakład Sieci i Zasilania nr 2017/00234 z dnia 31.07.2017 r. wraz fakturą korygującą nr KfV/17/00015 z dnia 29.08.2017 r.
- Faktura Zakład Sieci i Zasilania nr 2017/00384 z dnia 30.11.2017 r.
- Faktura Zakład Sieci i Zasilania nr 2017/00427 z dnia 28.12.2017 r.

Odnosnie Tabel Elementów Rozliczeniowych (TER), stanowiących załączniki do faktur Wykonawcy robót informuję, iż w związku z nie wyrażeniem przez Wykonawcę zgody na upublicznienie TER (pismo znak 202/05/2019 z dnia 16.05.2019 r.), z uwagi na tajemnicę przedsiębiorstwa – została wydana decyzja Prezydenta Miasta Gorzowa Wlkp. odmawiająca udostępnienia informacji publicznej w tym zakresie.

Odnosnie operatów geodezyjnych stanowiących załączniki do faktur Wykonawcy, informuję, iż dostęp do dokumentacji geodezyjnej regulują przepisy ustawy z 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity: Dz. U. z 2019r. poz. 725 ze zmianami). W związku z powyższym należy wystąpić z wnioskiem do Prezydenta Miasta Gorzowa Wlkp. o odpłatne udostępnienie materiałów z państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego.

Odnosnie protokołów odbioru częściowego robót, informuję iż zgodnie z przepisami prawa budowlanego odbiory te dokonywane były na podstawie wpisów kierownika budowy i inspektorów nadzoru do dziennika budowy, a następnie rozliczane na podstawie zatwierdzonych przez inspektora nadzoru kart obmiaru i Tabel Elementów Rozliczeniowych.

Odnosnie protokołów odbioru końcowego, w załączeniu przekazuję skan protokołu odbioru końcowego robót z dnia 28.12.2017 r. wraz z załącznikami, tj. z protokołem odbioru z dnia 22.12.2017 r. wraz z wykazem usterek na dzień 13.12.2017 r. i protokołem odbioru technicznego PWIK z dnia 22.12.2017 r.

**Ad. 2.** Odnosnie udostępnienia protokołów z rad budowy informuję, iż zgodnie z wyrokiem sądu II SAB/Wa 284/14 protokoły dokumentujące przebieg poszczególnych rad budowy nie stanowią informacji publicznej w rozumieniu ustawy o dostępie do informacji publicznej. Wprawdzie dotyczą one realizacji konkretnej inwestycji ze środków publicznych, ale jeżeli nawet dokumentują sferę faktów (przebieg realizacji inwestycji), to są pozbawione jakiegokolwiek waloru oficjalności i nie przesadzają o kierunkach działania organu w związku z realizacją danej inwestycji. Należą więc do kategorii dokumentów wewnętrznych i w związku z powyższym nie mogą zostać udostępnione.

**Ad. 3.** Poniżej przekazuję listę zgłoszonych, zgodnie z procedurą określoną w umowie, podwykonawców, z którymi firma TAUMER Sp. z o.o. podpisała umowy/zlecenia i które zostały przekazane Zamawiającemu:

- Sajmant Szymon Adamcewicz,
- WUPRINŻ S.A.,

- GEOPLAN Sp. J.,
- PP-U „DROMO” Sp. z o.o.,
- ELSTER Jerzy Jabłoński,
- Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich „PRInż” Sp. z o.o.,
- DYNNIQ POLSKA Sp. z o.o.,
- AW TRANSBUD Sp. z o.o.,
- Z.P.H.U. ZBYCH-TRANS,
- EUROVIA POLSKA S.A.

Lista podmiotów, których drafty umów zostały przekazane przez TUMER Sp. z o.o. do zatwierdzenia do Zamawiającego i z którymi firma TAUMER Sp. z o.o. podpisała umowy/zlecenia, ale których TAUMER Sp. z o.o. nie przekazał zgodnie z procedurą Zamawiającemu, tylko zostały przekazane Zamawiającemu w związku z wystąpieniem przez te podmioty o zapłatę lub których podpisane umowy/zlecenia zostały przekazane przez TAUMER Sp. z o.o. dopiero na wezwanie Zamawiającego:

- „FREZDROM” Grzegorz Kazimierczak,
- Sajmant Szymon Adamcewicz,
- BETOTEST POLSKA Sp. z o.o.,
- GEOPLAN Sp. J.,
- PP-U „DROMO” Sp. z o.o.,
- PNB STUDIO Sp. z o.o.,
- ELSTER Jerzy Jabłoński,
- CEMEX POLSKA Sp. z o.o.,
- ZIEL-BRUK Sp. z o.o.,
- KAMPANIA GÓRNICZA Sp. z o.o.
- ELEKTRO-BUD Sp. z o.o.

Lista podwykonawców, z którymi firma TAUMER Sp. z o.o. podpisała umowy/zlecenia bez wiedzy i akceptacji Zamawiającego, o których Zamawiający powziął wiedzę w związku z wystąpieniem przez te podmioty o zapłatę i których umowy/zlecenia zostały przekazane dopiero na wezwanie Zamawiającego:

- Sajmant Szymon Adamcewicz,
- KONST-POL Wojciech Pawelec.

Lista zgłoszonych, zgodnie z procedurą określoną w umowie, podwykonawców, z którymi firma ZSIZ Sp. z o.o. podpisała umowy/zlecenia, które zostały przekazane Zamawiającemu:

- VOBEMA POLSKA Sp. z o.o.,
- TIOMAN Sp. z o.o. Sp. k.,

- PK GARDEN Paweł Kostewicz,
- ELEKTRO-BUD Sp. z o.o.

Lista podmiotów, z którymi firma ZSIZ Sp. z o.o. podpisała umowy/zlecenia bez wiedzy i akceptacji Zamawiającego, o których Zamawiający powziął wiedzę w związku z wystąpieniem przez te podmioty o zapłatę i których umowy/zlecenia zostały przekazane przez te podmioty wraz z roszczeniem o zapłatę:

- KONST-POL Wojciech Pawelec.

**Ad. 4.** Poniżej podaję nazwy podmiotów, którym Miasto dokonywało bezpośrednio płatności:

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| • Zakład Sieci i Zasilania Sp. z o.o. | data płatności 05.05.2017 r. |
| • WUPRINŻ S.A.                        | data płatności 05.05.2017 r. |
| • KONST-POL Wojciech Pawelec          | data płatności 08.06.2017 r. |
| • Zakład Sieci i Zasilania Sp. z o.o. | data płatności 07.07.2017 r. |
| • SAJMANT Szymon Adamcewicz           | data płatności 30.05.2017 r. |
| • PP-U DROMO Sp. z o.o.               | data płatności 16.06.2017 r. |
| • GEOPLAN SP.J.                       | data płatności 30.05.2017 r. |
| • BETOTEST POLSKA Sp. z o.o.          | data płatności 16.06.2017 r. |
| • SAJMANT Szymon Adamcewicz           | data płatności 16.06.2017 r. |
| • SAJMANT Szymon Adamcewicz           | data płatności 07.07.2017 r. |
| • Zakład Sieci i Zasilania Sp. z o.o. | data płatności 07.07.2017 r. |
| • Z.P.H.U. ZBYCH-TRANS                | data płatności 07.07.2017 r. |
| • ELEKTRO-BUD Sp. z o.o.              | data płatności 07.07.2017 r. |
| • DYNNIQ POLAND Sp. z o.o.            | data płatności 02.08.2017 r. |
| • WUPRINŻ S.A.                        | data płatności 02.07.2017 r. |
| • EUROVIA POLSKA S.A.                 | data płatności 29.09.2017 r. |
| • DYNNIQ POLAND Sp. z o.o.            | data płatności 29.09.2017 r. |
| • DYNNIQ POLAND Sp. z o.o.            | data płatności 27.12.2017 r. |
| • EUROVIA POLSKA S.A.                 | data płatności 27.12.2017 r. |
| • EUROVIA POLSKA S.A.                 | data płatności 31.01.2018 r. |

SEKRETARZ MIASTA  
Eugeniusz Kłoczawski